

# FONDS DE DOTATION MARIA CALLAS

7 avenue Bretteville  
92200 NEUILLY SUR SEINE

---

## RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

---

Exercice clos le 31 décembre 2022

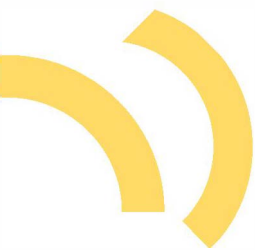


+33 (0)1 30 21 30 18 | 34, rue Penthievre, 75008 PARIS – France

**SOLAES.FR**

RICHEMONT CAPERAA AUDIT SAS de Commissariat aux comptes

Compagnie de Paris - Capital 80 000 € - RCS Paris B 481 805 240



**FONDS DE DOTATION MARIA CALLAS**  
**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31 décembre 2023**

Aux membres du fonds de dotation MARIA CALLAS,

**Opinion**

En exécution de la mission complémentaire qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale le 10 décembre 2024 dans le cadre des dispositions de l'article L821-5 du code de commerce, nous avons effectué l'audit des comptes annuels du FONDS DE DOTATION MARIA CALLAS, relatifs aux exercices clos les 31 décembre 2022.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine du fonds de dotation à la fin de cet exercice.

**Fondement de l'opinion**

***Référentiel d'audit***

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

***Indépendance***

Nous avons réalisé notre mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance prévues par le code de commerce et par le code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes, sur la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 à la date d'émission de notre rapport.

**Justification des appréciations**

En application des dispositions des articles L.821-53 et R.821-180 du code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations les plus importantes auxquelles nous avons procédé, selon notre jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués





Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de notre opinion exprimée ci-avant. Nous n'exprimons pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.

### **Vérifications spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par les textes légaux et réglementaires.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans les documents sur financière et les comptes annuels adressés aux membres du fonds de dotation.

### **Responsabilités de la direction et des personnes constituant le gouvernement du fonds de dotation relatives aux comptes annuels**

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité du fonds de dotation à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider le fonds de dotation ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le trésorier.

### **Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels**

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative.

Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.






Comme précisé par l'article L.821-55 du code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre association.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit.

En outre :

- il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne ;
- il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels ;
- il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité du fonds de dotation à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;
- il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

Fait à Paris, 27 juin 2025



**Vivien Mingot**  
Commissaire aux comptes,  
Inscrit auprès de la compagnie  
Régionale de Paris



**I. Bilan au 31 décembre 2022**

ACTIF			Au 31/12/2022			Au 31/12/2021
			Montant brut	Amort. ou Prov.	Montant net	Montant net
Actif Immobilisé	Immobilisations incorporelles	Frais d'établissement Frais de recherche et de développement Donations temporaires d'usufruit Concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires <sup>(1)</sup> Immobilisations incorporelles en cours Avances et acomptes <div>TOTAL</div>				
		Terrains Constructions Inst. techniques, mat. et out. industriels Autres immobilisations corporelles Immobilisations corporelles en cours Avances et acomptes <div>TOTAL</div>	16 164		16 164	16 164
	Immobilisations financières <sup>(2)</sup>	Biens reçus par legs ou donation destinés à être cédés				
		Participations et créances rattachées Autres titres immobilisés Prêts Autres <div>TOTAL</div>				
		<div>Total I</div>	16 164		16 164	16 164
Actif circulant	Stocks et en cours <div>TOTAL</div>					0
	Créances <sup>(3)</sup>	Créances clients, usagés et comptes rattachés Créances reçues par legs ou donations Autres créances <div>TOTAL</div>	540 540		540 540	540 540
		Divers	Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie Disponibilités Charges constatées d'avance <sup>(4)</sup> <div>TOTAL</div>	9 196		9 196
	<div>Total II</div>		9 196		9 736	10 948
	Frais d'émission des emprunts III Prime de remboursement des emprunts IV Ecart de converion actif V <div>TOTAL DEL'ACTIF (I+II+III+IV+V)</div>				25 900	27 112
Renvois	(1) dont droit au bail (2) part à moins d'un an (brut) des immobilisations financières (3) et (4) dont à plus d'un an (brut)					

<b>PASSIF</b>		<b>Au 31/12/2022</b>	<b>Au 31/12/2021</b>
Fonds propres	<b>Fonds propres sans droit de reprise</b>		
	Fonds propres statutaires	15 000	15 000
	Fonds propres complémentaires		
	<b>Fonds propres avec droit de reprise</b>		
	Fonds propres statutaires -		
	Fonds propres complémentaires -		
	Ecarts de réévaluation		
	<b>Réserves</b>		
	Réserves statutaires ou contractuelles		
	Réserves pour projets de l'entité		
Autres fonds propres	Autres		
	Report à nouveau	-25 398	-21 894
	Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	-688	-3 504
	<b>Situation nette (sous-total)</b>	<b>-11 086</b>	<b>-10 398</b>
	Fonds propres consommables		
	Subventions d'investissement		
	Provisions réglementées		
	<b>Total I</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Montant des émissions de titres participatifs		
	Avances conditionnées		
Fonds dédiés	<b>Total I bis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Fonds reportés liés aux legs ou au donations		
Provisions	Fonds dédiés		
	<b>Total II</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dettes	Provisions pour risques		
	Provisions pour charges		
	<b>Total III</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renvois	Emprunts obligataires et assimilés		
	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit <sup>(1)</sup>		
	Emprunts et dettes financières diverses <sup>(2)</sup>		
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 158	8 662
	Dettes des legs ou donations		
	Dettes fiscales et sociales		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
	Autres dettes	28 828	28 848
	Instruments de trésorerie		
	Produits constatés d'avance		
	<b>Total IV</b>	<b>36 986</b>	<b>37 510</b>
	Ecarts de conversion passif V		
	<b>TOTAL DU PASSIF (I+Ibis+II+III+IV+V)</b>	<b>25 900</b>	<b>27 112</b>
	<sup>(1)</sup> dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banque		
	<sup>(2)</sup> dont emprunts participatifs		



## II. Compte de résultat au 31 décembre 2022

		Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
PRODUITS D'EXPLOITATION	Cotisations		
	Ventes de biens et services		
	Ventes de biens	2 700	
	Dont ventes de dons en nature		
	Vente de prestations de services		
	Dont parrainages		
	Produits de tiers financeurs		
	Concours publics et subventions d'exploitation		
	Versement des fondateurs ou conommation de la dotation consommable		
	Ressources liées à la générosité du public		
	Dons manuels	35	16 500
	Mécénats		
	Legs, donations et assurances-vie		
	Contributions financières		
CHARGES D'EXPLOITATION	Reprises sur amortissements, dépréciations, provisions et transferts de charges		
	Utilisation des fonds dédiés		
	Autres produits		
	TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION - I	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>
	Achats de marchandises		
	Variation de stocks		
	Autres achats et charges externes (1)	3 423	20 003
	Aides financières		
	Impôts, taxes et versements assimilés		
	Salaires et traitements		
	Charges sociales		
	Dotations aux amortissements et aux dépréciations		
	Dotations aux provisions		
	Reports en fonds dédiés		
	Autres charges		
	TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - II	<b>3 423</b>	<b>20 003</b>
Résultat d'exploitation (I-II)		<b>-688</b>	<b>-3 503</b>

Fonds de dotation Maria Callas– Comptes annuels au 31 décembre 2022

		Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
PRODUITS FINANCIERS	De participations		
	D'autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilisé		
	Autres intérêts et produits assimilés		
	Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
	Différences positives de change		52
	Produits nets sur cession de valeurs mobilières de placement		
TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS - III		0	52
CHARGES FINANCIERES	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	Intérêts et charges assimilées	0	53
	Différences négatives de change		
	Charges nettes sur cession de valeurs mobilières de placement		
TOTAL DES CHARGES FINANCIERES - IV		0	53
Résultat financier (III - IV)		0	-1
Résultat courant avant impôt (I-II+III-IV)		-688	-3 504
PRODUITS EXCEPT.	Sur opérations de gestion		
	Sur opérations en capital		
	Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
	TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS - V	0	0
CHARGES EXCEPT.	Sur opérations de gestion		
	Sur opérations en capital		
	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES - VI	0	0
Résultat exceptionnel (V - VI)		0	0
Participation des salariés aux résultats - VII			
Impôt sur les bénéfices - VIII			
Total des produits (I+III+V)		2 735	16 552
Total des charges (II+IV+VI+VII+VIII)		3 423	20 056
EXCEDENT OU DEFICIT		-688	-3 504

		Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
<b>Evaluation des contributions volontaires en nature</b>			
Contributions volontaires en nature			
Dons en nature			
Prestations en nature			
Bénévolat			
Total		0	0
Charges des contributions volontaires en nature			
Secours en nature			
Mise à disposition gratuite de biens			
Prestations en nature			
Personnel bénévole			
Total		0	0



### **III. Annexe aux comptes annuels**

#### *a. Présentation du Fonds de dotation Maria Callas*

##### Objet Social

Le fonds de dotation a pour objet de protéger et promouvoir l'œuvre artistique et la mémoire de Maria Callas. Au travers, notamment, de l'acquisition et préservation de documents d'archives de tout type et tous supports, issus notamment de collections privées ou de donations; l'association à tout type de projets en relation avec Maria Callas participants à la promotion de son héritage artistique; la protection de sa mémoire et de son intégrité artistique; le financement, direct ou à travers des organismes à but non lucratif, d'actions d'intérêt général favorisant l'accès à l'éducation pour tous ou à caractère culturel

##### Siège

Le siège social du fonds de dotation est fixé au 7, avenue Bretteville, 92200 Neuilly sur Seine.

##### Durée du Fonds

La durée du fonds de dotation est illimitée.

##### Moyens d'action

Le fonds de dotation pourra :

- Soutenir tout type de projet relatif à Maria Callas ayant été approuvé par le conseil d'administration, par toute forme de partenariat, contribution en matériel et archives, ou tout autre moyen de soutien du dit projet.
- Soutenir des actions d'intérêt général par des aides financières.
- Mener ses propres actions d'intérêt général.
- Affecter ses revenus à la gestion administrative et à la promotion de ces actions.
- Collecter de fonds, notamment auprès des entreprises et des personnes physiques et morales tant en France qu'à l'étranger.
- Conclure de conventions notamment de partenariats avec toute entreprise, collectivité territoriale ou publique, ou association.
- Détenir des actifs et des droits immobiliers.

- Créer, gérer et développer toute action nécessaire à son fonctionnement
- Développer des moyens d'accueil et logistique des groupes de réflexion, d'études, d'expertise, de recherche ou des colloques, en relation notamment avec les pouvoirs publics
- Développer des moyens de communication et de diffusion des informations et connaissances
- Créer et participer à d'autres associations, fonds de dotation ou fondations reconnues d'utilité publique
- Entreprendre des actions de communication
- Développer toute coopération européenne et internationale
- Recruter et gérer le personnel
- Attribuer des soutiens financiers conformément aux actions définies ci-dessus
- Plus généralement, mettre en place toute autre opération nécessaire à la poursuite de ses objectifs et qui soient conformes à la loi et aux règlements

### Le Fondateur

Le fondateur du fonds de dotation est Monsieur Artyom Ferdman, demeurant 7, avenue Bretteville, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Co-Fondateur et président honoraire Georges PRETRE, Château de Vaudricourt, 81710 Naves.

### Dotation en capital

La dotation en capital du fonds de dotation est constituée par :

- une somme initiale versée par le fondateur d'un montant de 15 000 € (quinze mille euros).

Les apports financiers pourront être complétés par :

- Les dons et legs des personnes physiques
- Les dons des personnes morales

Les ressources du fonds de dotation comprennent : les revenus de sa dotation ; les produits des activités prévues aux statuts ; les produits d'éventuelles rétributions pour services rendus ; et tout autre revenu qui ne serait pas interdit par la loi ou les règlements.

*b. Faits caractéristiques de l'exercice*

En 2022, l'association a structuré son organisation et a poursuivi ses activités tant sur la ligne de promouvoir l'œuvre artistique et la mémoire de Maria Callas. L'association a également intensifié ses actions dans le but de collecter des fonds.

*c. Evénements postérieurs à la clôture*

Néant.

*d. Principes et méthodes comptables*

Les documents dénommés états financiers comprennent :

- le bilan ;
- Le compte de résultat ;
- L'annexe.

Les comptes annuels de l'association pour cet exercice clos ont été arrêtés conformément aux dispositions du code de commerce, aux dispositions spécifiques applicables du règlement ANC 2018-06 et, à défaut d'autres dispositions spécifiques, à celles du règlement ANC 2014-03 relatif au plan comptable général.

*e. Informations relatives aux postes du bilan*

Actif immobilisé brut

Rubriques	Valeur brute à l'ouverture de l'exercice	Augmentations	Diminutions	Valeur brute à la clôture de l'exercice
Immobilisations incorporelles	0			0
Immobilisations corporelles	16 164			16 164
Immobilisations financières	0			0
<b>Total</b>	<b>16 164</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16 164</b>

La liste des immobilisations :

- Collection Rubens Grant Mickael et Joséphine Grant à 11 000 €
- Photo Maria Callas Opera Sopra à 1 134.07 €

## Fonds de dotation Maria Callas– Comptes annuels au 31 décembre 2022

- Aristo Phil: Musique Drouot à 2 600 €
- Livres et manuscrits de 1 430 €

### Fonds propres

	A l'ouverture de l'exercice	Affectation du résultat	Augmentation	Diminution ou consommation	A la clôture de l'exercice
Fonds propres sans droit de reprise	15 000				15 000
Fonds propres statutaires					
Fonds propres complémentaires					
Fonds propres avec droit de reprise					
Fonds propres statutaires					
Fonds propres complémentaires					
Ecart de réévaluation					
Réserves					
Réserves statutaires ou contractuelles					
Réserves pour projets de l'entité					
Autres					
Report à nouveau	-21 894		-3 504		-25 398
Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	-3 504	3 504	-688		-688
<b>Total</b>	<b>-10 398</b>	<b>3 504</b>	<b>-4 192</b>	<b>0</b>	<b>-11 086</b>

### Etat des échéances des créances et des dettes

Créances	Montant brut	Liquidité de l'actif	
		Echéances à moins d'1 an	Echéances à plus d'un an
Avances et acomptes versés sur commande Créances clients, usagers et comptes rattachés Créances reçues par legs ou donations			
Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie Charges constatées d'avances			
Créances clients, usagers et comptes rattachés			
Créances reçues par legs ou donations			
Autres créances	540	540	
<b>Total</b>	<b>540</b>	<b>540</b>	

Dettes	Montant brut	Degré d'exigibilité du passif		
		-1 an	1 an à 5 ans	+ de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de				
- à 2 ans au maximum à l'origine				
- à plus de 2 ans à l'origine				
Emprunts et dettes financières divers Dettes fournisseurs				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 158	8 158		
Dettes fiscales et sociales				
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes	28 828	28 828		
Produits constatés d'avance				
<b>Total</b>	<b>36 986</b>	<b>36 986</b>		

*f. Informations relatives au compte de résultat*

### Ventilation des produits d'exploitation

	Tableau de répartition des produits d'exploitation	
	Exercice 2022	Exercice 2021
Cotisations des membres	0	0
Ventes de biens	2700	0
Ventes de prestations de services	0	0
Dons manuels	35	16 500
Dons manuels Entreprises	0	0
Contributions financières	0	0
Transfert de charges	0	0
Autres produits	0	0
Utilisation des fonds dédiés	0	0
<b>Total</b>	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>

Variation des fonds dédiés	A l'ouverture de l'exercice	Reports	Utilisation Montant Global	Dont rembourseme	Transferts	A la clôture de l'exercice Montant global	Projets sans dépenses
Fonds dédiés sur générosité publique							
<b>TOTAL</b>							

### Informations concernant les contributions volontaires

Par nature effectuées à titre gratuit, elles correspondent au bénévolat, aux mises à disposition de personnes par des entités tierces, ainsi que des biens meubles ou immeubles, auxquels il convient d'assimiler les dons en nature redistribués ou consommés en l'état.

#### *g. Compte de résultat par origine et par destination*

Le fonds de Dotation Maria Callas fait appel public à la générosité au regard de l'article 3 de la loi du 7 août 1991.

Le compte de résultat par origine et par destination pour l'exercice 2021 est présenté ci-après dans le respect des dispositions du règlement 2018-06. Les règles de gestion et d'établissement du CROD sont décrites dans les paragraphes ci-après constituant l'annexe du CROD. Elles ont fait l'objet de décision en Bureau. Le compte d'emploi des ressources issues de la générosité du public n'est pas présenté, la somme de ces ressources au titre de l'exercice 2021 étant inférieure à 153 000 euros (article 432-1 du règlement ANC n°2018-06).

Fonds de dotation Maria Callas– Comptes annuels au 31 décembre 2022

PRODUITS ET CHARGES PAR ORIGINE ET DESTINATION	31/12/2022		31/12/2021	
	TOTAL	Dont générosité du public	TOTAL	Dont générosité du public
<b>PRODUITS PAR ORIGINE</b>				
<b>1. Produits liés à la générosité du public</b>	2 735	2 735	16 500	16 500
Cotisations sans contrepartie				
Ventes de biens	2 700	2 700		
Dons legs et mécénat				
Dons manuels	35	35	16 500	16 500
Mécénat				
Autres produits liés à la générosité du public				
<b>2. Produits non liés à la générosité du public</b>				
Cotisations avec contrepartie Parrainage d'entreprise				
Contributions financières sans contre partie				
Autres produits non liés à la générosité du public				
<b>3. Subventions et autres concours publics</b>				
<b>4. Reprises sur provisions et dépréciations</b>				
<b>5. Utilisation de fonds dédiés antérieurs</b>				
<b>TOTAL</b>	2 735	2 735	16 500	16 500
<b>CHARGES PAR DESTINATION</b>				
<b>1. Missions sociales</b>				
Réalisées en France				
Actions réalisées par l'organisme				
Versement à d'autres organismes				
Réalisées à l'étranger				
Actions réalisées par l'organisme				
Versement à d'autres organismes				
<b>2. Frais de recherche de fonds</b>				
Frais d'appel à la générosité du public				
Frais de recherche d'autres ressources				
<b>3. Frais de Fonctionnement</b>	3 423	3 423	20 004	20 004
<b>4. Dotation aux provisions et dépréciations</b>				
<b>5. Impôts sur les bénéfices</b>				
<b>6. Reports en fonds dédiés de l'exercice</b>				
<b>TOTAL</b>	3 423	3 423	20 004	20 004
<b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>	-688	-688	-3 504	-3 504



## Fonds de dotation Maria Callas

---

## Comptes annuels 2022

SOMMAIRE

Attestation de l'expert-comptable.....	1
I. Bilan au 31 décembre 2021 .....	2
II. Compte de résultat au 31 décembre 2021 .....	4
III. Annexe aux comptes annuels .....	6
a. Présentation du Fonds de dotation Maria Callas.....	6
Objet Social.....	6
Siège.....	6
Durée du Fonds.....	6
Moyens d'action.....	6
Le Fondateur.....	7
Dotation en capital .....	7
b. Faits caractéristiques de l'exercice.....	8
c. Evénements postérieurs à la clôture .....	8
d. Principes et méthodes comptables.....	8
e. Informations relatives aux postes du bilan.....	8
Actif immobilisé brut .....	8
Fonds propres .....	9
Etat des échéances des créances et des dettes .....	9
f. Informations relatives au compte de résultat .....	9
Ventilation des produits d'exploitation .....	9
Informations concernant les contributions volontaires .....	10
g. Compte de résultat par origine et par destination .....	10

## **Attestation de l'expert-comptable**

En notre qualité d'expert-comptable et conformément aux termes de notre lettre de mission, nous avons effectué une mission de présentation des comptes annuels du Fonds de dotation Maria Callas, relatifs à l'exercice du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022 qui se caractérise par les données suivantes :

- Total du bilan : 25 900 euros
- Produits d'exploitation : 2 735 euros
- Déficit de l'exercice : -688 euros

Nos diligences ont été effectuées conformément à la norme professionnelle de l'ordre des experts comptables applicable à la mission de présentation de comptes qui ne constitue ni un audit, ni un examen limité.

Sur la base de nos travaux, nous n'avons pas relevé d'éléments remettant en cause la cohérence et la vraisemblance des comptes annuels pris dans leur ensemble tels qu'ils sont joints à la présente attestation.

Pierre Angibeau

Expert-comptable

**I. Bilan au 31 décembre 2022**

<b>ACTIF</b>			<b>Au 31/12/2022</b>			<b>Au 31/12/2021</b>
			<b>Montant brut</b>	<b>Amort. ou Prov.</b>	<b>Montant net</b>	<b>Montant net</b>
<b>Actif immobilisé</b>	<b>Immobilisations incorporelles</b>	Frais d'établissement Frais de recherche et de développement Donations temporaires d'usufruit Concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires <sup>(1)</sup> Immobilisations incorporelles en cours Avances et acomptes <b>TOTAL</b>				
	<b>Immobilisations corporelles</b>	Terrains Constructions Inst. techniques, mat. et out. industriels Autres immobilisations corporelles Immobilisations corporelles en cours Avances et acomptes <b>TOTAL</b>	16 164		16 164	16 164
			16 164		16 164	16 164
	<b>Biens reçus par legs ou donation destinés à être cédés</b>					
	<b>Immobilisations financières <sup>(2)</sup></b>	Participations et créances rattachées Autres titres immobilisés Prêts Autres <b>TOTAL</b>				
<b>Total I</b>			<b>16 164</b>		<b>16 164</b>	<b>16 164</b>
<b>Actif circulant</b>	<b>Stocks et en cours</b>					0
		<b>TOTAL</b>				
	<b>Créances <sup>(3)</sup></b>	Créances clients, usagés et comptes rattachés Créances reçues par legs ou donations Autres créances <b>TOTAL</b>	540		540	540
			540		540	
	<b>Divers</b>	Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie Disponibilités Charges constatées d'avance <sup>(4)</sup> <b>TOTAL</b>	9 196		9 196	10 408
<b>Total II</b>			<b>9 196</b>		<b>9 736</b>	<b>10 408</b>
Frais d'émission des emprunts III						
Prime de remboursement des emprunts IV						
Ecart de conversion actif V						
<b>TOTAL DEL'ACTIF (I+II+III+IV+V)</b>					<b>25 900</b>	<b>26 572</b>
<b>Renvois</b>	(1) dont droit au bail (2) part à moins d'un an (brut) des immobilisations financières (3) et (4) dont à plus d'un an (brut)					

<b>PASSIF</b>		<b>Au 31/12/2022</b>	<b>Au 31/12/2021</b>
Fonds propres	<b>Fonds propres sans droit de reprise</b>		
	Fonds propres statutaires	15 000	15 000
	Fonds propres complémentaires		
	<b>Fonds propres avec droit de reprise</b>		
	Fonds propres statutaires -		
	Fonds propres complémentaires -		
	Ecarts de réévaluation		
	<b>Réserves</b>		
	Réserves statutaires ou contractuelles		
	Réserves pour projets de l'entité		
Autres fonds propres	Autres		
	Report à nouveau	-25 398	-21 894
	Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	-688	-3 504
	<b>Situation nette (sous-total)</b>	<b>-11 086</b>	<b>-10 398</b>
	Fonds propres consommables		
	Subventions d'investissement		
	Provisions réglementées		
	<b>Total I</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Montant des émissions de titres participatifs		
	Avances conditionnées		
Fonds dédiés	<b>Total I bis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Fonds reportés liés aux legs ou au donations		
Provisions	Fonds dédiés		
	<b>Total II</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dettes	Provisions pour risques		
	Provisions pour charges		
	<b>Total III</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renvois	Emprunts obligataires et assimilés		
	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit <sup>(1)</sup>		
	Emprunts et dettes financières diverses <sup>(2)</sup>		
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 158	8 662
	Dettes des legs ou donations		
	Dettes fiscales et sociales		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
	Autres dettes	28 828	28 848
	Instruments de trésorerie		
	Produits constatés d'avance		
	<b>Total IV</b>	<b>36 986</b>	<b>37 510</b>
	Ecarts de conversion passif V		
	<b>TOTAL DU PASSIF (I+Ibis+II+III+IV+V)</b>	<b>25 900</b>	<b>27 112</b>
	<sup>(1)</sup> dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banque		
	<sup>(2)</sup> dont emprunts participatifs		

## II. Compte de résultat au 31 décembre 2022

		Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
PRODUITS D'EXPLOITATION	Cotisations		
	Ventes de biens et services		
	Ventes de biens	2 700	
	Dont ventes de dons en nature		
	Vente de prestations de services		
	Dont parrainages		
	Produits de tiers financeurs		
	Concours publics et subventions d'exploitation		
	Versement des fondateurs ou conommation de la dotation consommable		
	Ressources liées à la générosité du public		
	Dons manuels	35	16 500
	Mécénats		
	Legs, donations et assurances-vie		
	Contributions financières		
CHARGES D'EXPLOITATION	Reprises sur amortissements, dépréciations, provisions et transferts de charges		
	Utilisation des fonds dédiés		
	Autres produits		
	TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION - I	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>
	Achats de marchandises		
	Variation de stocks		
	Autres achats et charges externes (1)	3 423	20 003
	Aides financières		
	Impôts, taxes et versements assimilés		
	Salaires et traitements		
	Charges sociales		
	Dotations aux amortissements et aux dépréciations		
	Dotations aux provisions		
	Reports en fonds dédiés		
	Autres charges		
	TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - II	<b>3 423</b>	<b>20 003</b>
Résultat d'exploitation (I-II)		<b>-688</b>	<b>-3 503</b>



Fonds de dotation Maria Callas– Comptes annuels au 31 décembre 2022

		Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
PRODUITS FINANCIERS	De participations		
	D'autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilisé		
	Autres intérêts et produits assimilés		
	Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
	Différences positives de change		52
	Produits nets sur cession de valeurs mobilières de placement		
	TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS - III	0	52
CHARGES FINANCIERES	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	Intérêts et charges assimilées	0	53
	Différences négatives de change		
	Charges nettes sur cession de valeurs mobilières de placement		
	TOTAL DES CHARGES FINANCIERES - IV	0	53
	Résultat financier (III - IV)	0	-1
	Résultat courant avant impôt (I-II+III-IV)	-688	-3 504
PRODUITS EXCEPT.	Sur opérations de gestion		
	Sur opérations en capital		
	Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
	TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS - V	0	0
CHARGES EXCEPT.	Sur opérations de gestion		
	Sur opérations en capital		
	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES - VI	0	0
	Résultat exceptionnel (V - VI)	0	0
	Participation des salariés aux résultats - VII		
	Impôt sur les bénéfices - VIII		
	Total des produits (I+III+V)	2 735	16 552
	Total des charges (II+IV+VI+VII+VIII)	3 423	20 056
	EXCEDENT OU DEFICIT	-688	-3 504

	Du 01/01/2022 au 31/12/2022 12 mois	Du 01/01/2021 au 31/12/2021 12 mois
<b>Evaluation des contributions volontaires en nature</b>		
Contributions volontaires en nature		
Dons en nature		
Prestations en nature		
Bénévolat		
Total	0	0
Charges des contributions volontaires en nature		
Secours en nature		
Mise à disposition gratuite de biens		
Prestations en nature		
Personnel bénévole		
Total	0	0

### **III. Annexe aux comptes annuels**

#### *a. Présentation du Fonds de dotation Maria Callas*

##### Objet Social

Le fonds de dotation a pour objet de protéger et promouvoir l'œuvre artistique et la mémoire de Maria Callas. Au travers, notamment, de l'acquisition et préservation de documents d'archives de tout type et tous supports, issus notamment de collections privées ou de donations; l'association à tout type de projets en relation avec Maria Callas participants à la promotion de son héritage artistique; la protection de sa mémoire et de son intégrité artistique; le financement, direct ou à travers des organismes à but non lucratif, d'actions d'intérêt général favorisant l'accès à l'éducation pour tous ou à caractère culturel

##### Siège

Le siège social du fonds de dotation est fixé au 7, avenue Bretteville, 92200 Neuilly sur Seine.

##### Durée du Fonds

La durée du fonds de dotation est illimitée.

##### Moyens d'action

Le fonds de dotation pourra :

- Soutenir tout type de projet relatif à Maria Callas ayant été approuvé par le conseil d'administration, par toute forme de partenariat, contribution en matériel et archives, ou tout autre moyen de soutien du dit projet.
- Soutenir des actions d'intérêt général par des aides financières.
- Mener ses propres actions d'intérêt général.
- Affecter ses revenus à la gestion administrative et à la promotion de ces actions.
- Collecter de fonds, notamment auprès des entreprises et des personnes physiques et morales tant en France qu'à l'étranger.
- Conclure de conventions notamment de partenariats avec toute entreprise, collectivité territoriale ou publique, ou association.
- Détenir des actifs et des droits immobiliers.

- Créer, gérer et développer toute action nécessaire à son fonctionnement
- Développer des moyens d'accueil et logistique des groupes de réflexion, d'études, d'expertise, de recherche ou des colloques, en relation notamment avec les pouvoirs publics
- Développer des moyens de communication et de diffusion des informations et connaissances
- Créer et participer à d'autres associations, fonds de dotation ou fondations reconnues d'utilité publique
- Entreprendre des actions de communication
- Développer toute coopération européenne et internationale
- Recruter et gérer le personnel
- Attribuer des soutiens financiers conformément aux actions définies ci-dessus
- Plus généralement, mettre en place toute autre opération nécessaire à la poursuite de ses objectifs et qui soient conformes à la loi et aux règlements

### Le Fondateur

Le fondateur du fonds de dotation est Monsieur Artyom Ferdman, demeurant 7, avenue Bretteville, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Co-Fondateur et président honoraire Georges PRETRE, Château de Vaudricourt, 81710 Naves.

### Dotation en capital

La dotation en capital du fonds de dotation est constituée par :

- une somme initiale versée par le fondateur d'un montant de 15 000 € (quinze mille euros).

Les apports financiers pourront être complétés par :

- Les dons et legs des personnes physiques
- Les dons des personnes morales

Les ressources du fonds de dotation comprennent : les revenus de sa dotation ; les produits des activités prévues aux statuts ; les produits d'éventuelles rétributions pour services rendus ; et tout autre revenu qui ne serait pas interdit par la loi ou les règlements.

*b. Faits caractéristiques de l'exercice*

En 2022, l'association a structuré son organisation et a poursuivi ses activités tant sur la ligne de promouvoir l'œuvre artistique et la mémoire de Maria Callas. L'association a également intensifié ses actions dans le but de collecter des fonds.

*c. Evénements postérieurs à la clôture*

Néant.

*d. Principes et méthodes comptables*

Les documents dénommés états financiers comprennent :

- le bilan ;
- Le compte de résultat ;
- L'annexe.

Les comptes annuels de l'association pour cet exercice clos ont été arrêtés conformément aux dispositions du code de commerce, aux dispositions spécifiques applicables du règlement ANC 2018-06 et, à défaut d'autres dispositions spécifiques, à celles du règlement ANC 2014-03 relatif au plan comptable général.

*e. Informations relatives aux postes du bilan*

Actif immobilisé brut

Rubriques	Valeur brute à l'ouverture de l'exercice	Augmentations	Diminutions	Valeur brute à la clôture de l'exercice
Immobilisations incorporelles	0			0
Immobilisations corporelles	16 164			16 164
Immobilisations financières	0			0
<b>Total</b>	<b>16 164</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16 164</b>

La liste des immobilisations :

- Collection Rubens Grant Mickael et Joséphine Grant à 11 000 €
- Photo Maria Callas Opera Sopra à 1 134.07 €

## Fonds de dotation Maria Callas – Comptes annuels au 31 décembre 2022

- Aristo Phil: Musique Drouot à 2 600 €
- Livres et manuscrits de 1 430 €

### Fonds propres

	A l'ouverture de l'exercice	Affectation du résultat	Augmentation	Diminution ou consommation	A la clôture de l'exercice
Fonds propres sans droit de reprise	15 000				15 000
Fonds propres statutaires					
Fonds propres complémentaires					
Fonds propres avec droit de reprise					
Fonds propres statutaires					
Fonds propres complémentaires					
Ecart de réévaluation					
Réserves					
Réserves statutaires ou contractuelles					
Réserves pour projets de l'entité					
Autres					
Report à nouveau	-21 894		-3 504		-25 398
Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	-3 504	3 504	-688		-688
<b>Total</b>	<b>-10 398</b>	<b>3 504</b>	<b>-4 192</b>	<b>0</b>	<b>-11 086</b>

### Etat des échéances des créances et des dettes

Créances	Montant brut	Liquidité de l'actif	
		Echéances à moins d'1 an	Echéances à plus d'un an
Avances et acomptes versés sur commande Créances clients, usagers et comptes rattachés Créances reçues par legs ou donations			
Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie Charges constatées d'avances			
Créances clients, usagers et comptes rattachés			
Créances reçues par legs ou donations			
Autres créances	540	540	
<b>Total</b>	<b>540</b>	<b>540</b>	

Dettes	Montant brut	Degré d'exigibilité du passif		
		-1 an	1 an à 5 ans	+ de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de				
- à 2 ans au maximum à l'origine				
- à plus de 2 ans à l'origine				
Emprunts et dettes financières divers Dettes fournisseurs				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 158	8 158		
Dettes fiscales et sociales				
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes	28 828	28 828		
Produits constatés d'avance				
<b>Total</b>	<b>36 986</b>	<b>36 986</b>		

*f. Informations relatives au compte de résultat*

### Ventilation des produits d'exploitation

	Tableau de répartition des produits d'exploitation	
	Exercice 2022	Exercice 2021
Cotisations des membres	0	0
Ventes de biens	2700	0
Ventes de prestations de services	0	0
Dons manuels	35	16 500
Dons manuels Entreprises	0	0
Contributions financières	0	0
Transfert de charges	0	0
Autres produits	0	0
Utilisation des fonds dédiés	0	0
<b>Total</b>	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>

Variation des fonds dédiés	A l'ouverture de l'exercice	Reports	Utilisation Montant Global	Dont rembourseme	Transferts	A la clôture de l'exercice Montant global	Projets sans dépenses
Fonds dédiés sur générosité publique							
<b>TOTAL</b>							

### Informations concernant les contributions volontaires

Par nature effectuées à titre gratuit, elles correspondent au bénévolat, aux mises à disposition de personnes par des entités tierces, ainsi que des biens meubles ou immeubles, auxquels il convient d'assimiler les dons en nature redistribués ou consommés en l'état.

#### *g. Compte de résultat par origine et par destination*

Le fonds de Dotation Maria Callas fait appel public à la générosité au regard de l'article 3 de la loi du 7 août 1991.

Le compte de résultat par origine et par destination pour l'exercice 2021 est présenté ci-après dans le respect des dispositions du règlement 2018-06. Les règles de gestion et d'établissement du CROD sont décrites dans les paragraphes ci-après constituant l'annexe du CROD. Elles ont fait l'objet de décision en Bureau. Le compte d'emploi des ressources issues de la générosité du public n'est pas présenté, la somme de ces ressources au titre de l'exercice 2021 étant inférieure à 153 000 euros (article 432-1 du règlement ANC n°2018-06).



Fonds de dotation Maria Callas – Comptes annuels au 31 décembre 2022

PRODUITS ET CHARGES PAR ORIGINE ET DESTINATION	31/12/2022		31/12/2021	
	TOTAL	Dont générosité du public	TOTAL	Dont générosité du public
<b>PRODUITS PAR ORIGINE</b>				
<b>1. Produits liés à la générosité du public</b>	<b>2 735</b>	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>	<b>16 500</b>
Cotisations sans contrepartie				
Ventes de biens	2 700	2 700		
Dons legs et mécénat				
Dons manuels	35	35	16 500	16 500
Mécénat				
Autres produits liés à la générosité du public				
<b>2. Produits non liés à la générosité du public</b>				
Cotisations avec contrepartie Parrainage d'entreprise				
Contributions financières sans contre partie				
Autres produits non liés à la générosité du public				
<b>3. Subventions et autres concours publics</b>				
<b>4. Reprises sur provisions et dépréciations</b>				
<b>5. Utilisation de fonds dédiés antérieurs</b>				
<b>TOTAL</b>	<b>2 735</b>	<b>2 735</b>	<b>16 500</b>	<b>16 500</b>
<b>CHARGES PAR DESTINATION</b>				
<b>1. Missions sociales</b>				
Réalisées en France				
Actions réalisées par l'organisme				
Versement à d'autres organismes				
Réalisées à l'étranger				
Actions réalisées par l'organisme				
Versement à d'autres organismes				
<b>2. Frais de recherche de fonds</b>				
Frais d'appel à la générosité du public				
Frais de recherche d'autres ressources				
<b>3. Frais de Fonctionnement</b>	<b>3 423</b>	<b>3 423</b>	<b>20 004</b>	<b>20 004</b>
<b>4. Dotation aux provisions et dépréciations</b>				
<b>5. Impôts sur les bénéfices</b>				
<b>6. Reports en fonds dédiés de l'exercice</b>				
<b>TOTAL</b>	<b>3 423</b>	<b>3 423</b>	<b>20 004</b>	<b>20 004</b>
<b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>	<b>-688</b>	<b>-688</b>	<b>-3 504</b>	<b>-3 504</b>